

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
PO Box 1408 , Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1
Bid Fax: (204) 983-0338

SOLICITATION AMENDMENT MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise
indicated, all other terms and conditions of the Solicitation
remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire,
les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada -
Western Region
P.O. Box 1408, Room 100
167 Lombard Ave.
Winnipeg
Manitoba
R3C 2Z1

Title - Sujet Elevator Long Term Maintenance	
Solicitation No. - N° de l'invitation E0208-141914/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client PWGSC	Date 2014-05-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWZ-211-8965	
File No. - N° de dossier PWZ-3-36316 (211)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2014-05-26	Time Zone Fuseau horaire Central Daylight Saving Time CDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Wiebe, Amanda	Buyer Id - Id de l'acheteur pwz211
Telephone No. - N° de téléphone (204) 983-7032 ()	FAX No. - N° de FAX (204) 983-7796
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification de demande de soumissions est produite pour donner des clarifications et répondre aux questions à la suite d'une visite des lieux tenue le 6 mai 2014 :

Les clarifications suivantes ont été fournies :

Annexe A - 2.6.1.1 et 2.6.1.2 Exclusions

Les causes indépendantes de la volonté de l'entrepreneur seraient, par exemple, des inondations, des incendies, etc. Cela ne comprend pas les situations où les pièces de l'entrepreneur se brisent, etc.

Annexe A - 2.11 – Réparations

Réparations L'entrepreneur doit informer immédiatement le responsable technique par écrit si des réparations exclues du marché sont requises. Cette exigence sera appliquée rigoureusement.

Annexe A - 2.12 - Nettoyage et peinture

Les travaux de peinture doivent être exécutés dans un délai d'un an après l'entrée en vigueur du marché, et tous les cinq ans par la suite.

Annexe A - Section 2 - Exigences particulières

L'entrepreneur doit remplir le registre de mise à niveau/registre d'entretien des ascenseurs avant de quitter les lieux.

Questions et réponses :

Question 1 : Un outil de programmation sera-t-il fourni?

Réponse 1 : Non, toute la programmation peut être faite au moyen de l'ordinateur, qui se trouve maintenant sur les lieux.

Question 2 : Aurons-nous des dessins?

Réponse 2 : Oui, les manuels de F et E sont à jour et contiennent tous les schémas à jour.

Question 3 : L'ascenseur hydraulique est-il inclus dans le marché?

Réponse 3: Non, seuls les deux ascenseurs pour passagers dans le hall principal sont inclus dans le marché.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS DEMEURENT LES MÊMES.